

2021 Сельские лавки

На территории округа Пирс находится множество придорожных киосков и сельских лавок. В этих местах принимаются ваучеры лиц пожилого возраста для сельскохозяйственных рынков (Senior Farmers Market vouchers).

Artondale Farm

5925 Artondale Dr NW

Gig Harbor, April - Nov

By Appt: Text 253-313-3945 or

email: artondalefarm@gmail.com

Duris Cucumber Farm

6012 44th St Eas, Puyallup

June - Sept, Daily 9am - 6pm

Foxglove Food & Fiber Farm

16720 Erickson RD SW Longbranch,

Order online: www.foxgloves.farm

Pickup: Wed 11am - 6, June - Oct

Frey Family Farm

28441 SR 706 E Ashford,

June - Oct 31, Wed, Fri, & Sat, 10 - 6

L'Arche Farm & Garden

11716 Vickery Ave., Tacoma

June - Oct, Tue & Sat 10am - 3pm

Robbins Honey Farm

7910 148 St SW, Lakewood

Year Round, Mon - Fri 9:00 - 4:00, Sat -

Sun 12:00 - 4:00

Scholz Farm

112920 St RT 162 East, Orting

Apr - Oct 31, Daily 9:00am—5pm

Spooner Farms

9710 SR 162 E. Puyallup

Jun - Oct 31 Daily 9:00 - 5:00

Вы получили десять ваучеров для использования на сельскохозяйственных рынках лицами пожилого возраста, каждый стоимостью 4 доллара, на общую сумму 40 долларов. Их можно использовать на утвержденных сельскохозяйственных рынках и в придорожных киосках до 31 октября 2021 включительно.

Используйте эти ваучеры там, где увидите знак "WIC & Senior Farmers Market Checks Welcome Here" («Здесь принимаются чеки WIC и лиц пожилого возраста для использования на сельскохозяйственных рынках»).



При пользовании чеками помните, что продавцы не могут давать сдачу. Они помогут вам набрать продуктов на полную сумму ваших ваучеров. При приобретении продуктов за чеки налог на продажу не взимается.

Потерянные или украденные ваучеры замене не подлежат. Будьте внимательны. Не забывайте пользоваться ваучерами, поскольку финансирование крайне ограничено. Спрос на ваучеры намного превосходит их имеющееся количество.

1305 Tacoma Avenue
Suite 104
Tacoma, WA 98402
253-798-4600
ADRC@piercecounitywa.gov



4/21

Программа приобретения продуктов питания на сельскохозяйственных рынках лицами пожилого возраста в округе Пирс (Pierce County Senior Farmers Market Nutrition Program)

Как использовать ваучер

Что можно купить

- Овощи и фрукты, скошенные травы и мёд, производимый в штате Вашингтон.

Программа ваучеров лиц пожилого возраста для сельскохозяйственных рынков (Senior Farmers Market program) имеет две цели. Она помогает лицам пожилого возраста приобретать свежие, питательные овощи и соблюдать здоровую диету. Кроме того, она поддерживает местных фермеров, обеспечивая дальнейший рост спроса на их продукцию.

Что нельзя купить

- Сушёные фрукты
- Сиропы и переработанный мёд
- Сушёные овощи и травы
- Фруктовые соки и сидр
- Яйца, молоко и сыр
- Орехи и семена
- Выпечку
- Джеммы и мармелад
- Морепродукты и мясо
- Цветы
- Горшечные растения

Программа приобретения продуктов питания на сельскохозяйственных рынках лицами пожилого возраста финансируется Министерством сельского хозяйства США (U.S. Department of Agriculture) и штатом Вашингтон. Программа осуществляется Департаментом социального и медицинского обслуживания штата Вашингтон (Washington State Department of Social and Health Services), Ассоциацией сельскохозяйственных рынков (Farmer's Market Association) и отделом округа Пирс по вопросам социального обеспечения и ресурсов для лиц пожилого возраста и инвалидов (Pierce County Human Services Aging & Disability Resources)

Сельскохозяйственные рынки 2021

В округе Пирс имеется множество сельскохозяйственных рынков. Однако ваучеры лиц пожилого возраста для сельскохозяйственных рынков принимаются не на всех таких рынках. Прежде чем делать покупки, спросите продавцов, принимаются ли ваучеры.

Ваучеры лиц пожилого возраста принимаются на следующих сельскохозяйственных рынках:

Lakewood

-Lakewood Farmers Market
Fort Steilacoom Park
8714 87th Ave SW, Lakewood
Friday 2pm - 6:30pm, May - Sept 24
Visit: www.cityoflakewood.us

Puyallup

-Puyallup Farmers Market
Pioneer Park, 330 S Meridian
Sat: 9am - 2pm, Apr - Oct 9
www.puyallupmainstreet.com

Port Orchard (Kitsap County)

-Port Orchard Farmers Market
901 Bay St., Harrison Ave &
Waterfront Parkway
Sat 9am—3pm, April - Oct 16,
www.pofarmersmarket.com

Сельскохозяйственные рынки 2021

Tacoma

-Broadway Farmers Market
950 Broadway St
Thursday, 10-3, May - Oct 28

-Proctor Farmers Market
2702 N Proctor St
Saturday, 9 - 2, Year Round

-Eastside Farmers Market
3500 McKinley Ave E
Tuesday 3-7pm, June 1 - Aug 31

-Point Ruston Farmers Market
5101 Yacht Club Rd
Sunday 10-3, Jun 6 - Sept 26

For more information visit:
www.tacomafarmersmarket.com

